

αντίπνοος

Πέμπτη, 5 Απριλίου 2012
6:15 πμ

Ετυμολογία από το ANTI(αντιθετικο)+πνοή [ενν. ανέμου]

ίηιον δε χαλεω Παιάνα,
μή τινας **άντιπνόους** Δαναοῖς χρονίας εχενήδας άπλοίας
τευξη, σπεηδομένα θυσίαν έτεραν, άνομόν τιν', άδαιτον,
νεικεων τεκτονα συμφυτον,
ον δεισήνορα. μίμνει γαρ φοβερά παλίνορτος
οικονόμος δολία μνάμων μήνις τεχνόποινος.'

Τον Απόλλωνα καλώ να μας συντρέξει, μήπως η θεά
στείλει στους Δαναούς ANTIΘΕΤΟΥΣ ANEMΟΥΣ
και πολύν καιρό αταξίδευτα
μείνουνε τα καράβια, κάποιαν άλλη
θυσία ζητώντας, άγευστη κι ανίερη.
Κι έτσι ξεσπάσουν μες στο γένος
απανωτές αμάχες, όταν θα 'χει
λείψει του άντρα ο φόβος.
Γιατί πανούργα κυβερνήτρα περιμένει
στο σπιτικό η οργή, που δεν ξεχνάει,